



83 Prospect Street
Waterbury, CT 06702
Telephone: 203.573.0264
Fax: 203.755.4835
www.waterburyyouthservices.org

Queridos Padres/ Tutor Legal,

Para que la música original de su hijo/a pueda entrar en el proyecto anual promoviendo asistencia de la escuela (Greater Waterbury LISTA (Local Interagency Service Team), por favor sírvase a leer las reglas para la entrada a el concurso y devuelva la porción designada abajo firmada de este formulario (uno por cada estudiante).

Los primeros entradas de música serán elegibles para recibir lo siguiente: Tiempo de aire (antena) en locale, tiempo de estudio para grabar la pistas de la música, y adicional a eso, o tras actividades de la comunidad.

Sírvase a devolver la parte inferior de esta carta a Waterbury Youth Services con la entrada a la fecha a seguir, 11/10/2017.

Muchas gracias, y esperamos que usted y su familia estén tan emocionados como lo estamos nosotros!

Por favor comuníquese con Deanna Krzykowski, LIST líder, al 203-573-0264 con cualquier pregunta.

Cordialmente,

Greater Waterbury LIST

Por favor use letra de molde o escriba a maquina

Nombre del participante: _____

Nombre del padre o Tutor Legal: _____

Dirección Postal: _____

Ciudad, Estado, Código Postal: _____

Escuela: _____

Correo electrónico: _____

YO (Participante, Padre/ Tutor legal, si el participante es menor de edad) _____

autorizo a Waterbury Youth Services /Greater Waterbury LIST, a que exclusivamente den uso relativo del uso al Rap/Música Concurso para fotos, entrevistas, grabaciones, y grabación de audio, para mi persona y mi hijo/a. Confirmando que todo material implicado en el concurso será emitido por mi persona o mi hijo/a, y que dicha autorización no ha sido obligada de ninguna manera a mi persona o a mi hijo/a



83 Prospect Street
Waterbury, CT 06702
Telephone: 203.573.0264
Fax: 203.755.4835
www.waterburyyouthservices.org

por ninguna persona. Estoy en acuerdo de que yo o mi hijo/a participe en el concurso Rap/música sin algún costo y entiendo que esta autorización no solo protege a WYS y Greater Waterbury LIST, y a su empleados, agentes o implicados, de alguna reclamación o responsabilidad que surga del uso de fotos, entrevistas o grabaciones. YO, entiendo que la sumisión, así como cualquier uso de fotos, entrevistas o grabaciones pueden ser utilizadas con propósitos educacionales, promoción, publicidad, o cualquier otro tipo de acción por WYS/LIST, podrá ser compartida con otras agencias, compañías, y organizaciones, y podrán ser copiadas, con derechos al autor, editadas y distribuidas por WYS/LIST.

Por este medio y de acuerdo al contrato estipulado con mi firma, mantengo indemne o declaro libre de responsabilidad a WYS/Greater Waterbury LIST de cualquier cargo, perdida, reclamos o acciones (incluyendo costos y matriculas de abogados) por uso no autorizado o ilegal de otros participantes, al extremo permisible por la ley, por el cual surge de dicha distribución.

Firma (Padre/Tutor Legal si participante es menor de 18):

Nombre

Fecha